



Universitatea Creștină  
**Dimitrie Cantemir**



Facultatea de Limbi  
și Literaturi Străine



Centrul de Cercetări  
Lingvistice și Interculturale

# Diversitate culturală în studii lingvistice și literare

*Conferința națională a cadrelor didactice*

**15 mai 2020, ora 11, on-line**

**Universitatea Creștină Dimitrie Cantemir**

**Facultatea de Limbi și Literaturi Străine**



## CONDUCEREA UNIVERSITĂȚII CREȘTINE DIMITRIE CANTEMIR

Prof. univ. dr. Momcilo Luburici, Președinte

Prof. univ. dr. Corina Adriana Dumitrescu, Președinte Senat

Prof. univ. dr. Cristiana Cristureanu, Rector

Prof. univ. dr. Ramona Mihăilă, Prorector Relații Internaționale

Conf. univ. dr. Alexandru Ștefănescu, Prorector Cercetare Științifică

### Comitet științific

#### Facultatea de Limbi și Literaturi Străine

Prof. univ. dr. Ramona Mihăilă

Conf. univ. dr. Iulia Waniek

Conf. univ. dr. Cristina Athu

Conf. univ. dr. Onorina Botezat

Conf. univ. dr. Mihaela Mateescu

Lector univ. dr. Aurora Martin

### Comitet de organizare

Prof. univ. dr. Ramona Mihăilă

Conf. univ. dr. Onorina Botezat

### Parteneri UE



## **VIRTEACH**

*A Virtual Solution for a comprehensive and coordinated training for Foreign Language Teachers in Europe*

### Parteneri Media

UCDC TV

Economistul

ASPES





## PROGRAM:

### 11:00 Cuvânt de deschidere

Ramona Mihăilă, Prof. univ. dr., Prorector Relații Internaționale

Iulia Waniek, Conf. univ. dr., Decan Facultatea de Limbi și Literaturi Străine, UCDC

Onorina Botezat, Conf. univ. dr., Director Centrul de Cercetări Lingvistice și Interculturale

### 11:15 Invitați speciali

#### **Adaptarea proiectelor AUF la perioada de criză**

Liliana Lupușor, Director de proiecte, *AUF Europe centrale et orientale*

#### **Biblioteca Națională on-line, aproape de cititori**

Carmen Mihaiu, Director, *Biblioteca Națională României*

## 12:00 Studii Lingvistice

*Some Accounts on English Proverbs and Idioms*

**Cristina Athu**

*Using ILIAS for Military English Courses*

**Ana-Maria Negrilă**

*Conceptual Metaphors of Covid 19*

**Alexandra Moraru**

*Las expresiones fraseológicas españolas que contienen en su estructura un nombre propio y su correspondencia en rumano*

**Mihaela Mateescu**

*Questionnement du lecteur dans la traduction du texte scientifique*

**Gabriela Iliuță**

*Limba română în viziunea misionarilor italieni din secolele al XVI-lea - al XVIII-lea*

**Liliana Agache**

## 13:00 Didactică on-line

*Predarea noțiunilor legate de aspect verbal și aktionsart în greaca veche*

**Maria-Luiza Dumitru Oancea**

*Predarea kanji online*

**Angela Drăgan**

*Predarea literaturii on-line*

**Mihaela Daniela Cîrstea**

*Romanele românești din secolul al XIX-lea și primele două decenii ale secolului al XX-lea din perspectiva ELTeC*

**Luiza Marinescu**

*European Foreign Language Teacher Training Programme: An Interactive Toolkit. Presentation & Dissimination of Vir-TEACH project outcome*

**Onorina Botezat & Ramona Mihăilă**

*Provocări moderne în educație și perspective noi*

**Inginur Rustem**

## 14:00 Studii Literare & Culturale

*Intercultural Diversity Through Literature: Strategies and Perspectives*

**Ramona Mihăilă**

*Ramayana and Its Influence in South East Asia Seen through the Lens of Dharma*

**Iulia Waniek**

*Interculturalitate și plurilingvism în educația multiculturală*

**Aurora Martin**

*L'image de l'Autre dans les romans de Teodorescu Irina*

**Onorina Botezat**

*Dialogue et dialogisme dans l'œuvre romanesque de Diderot*

**Dan Sterian**

*Efectul Distanțării Sociale asupra Conceptului Biblic „iubește-ți aproapele”*

**Carmen Ghinea**





## PARTICIPANȚI

- Cristina Athu, Conf. univ. dr., UCDC
- Liliana Agache, Conf. univ. dr., UCDC
- Onorina Botezat, Conf. univ. dr., UCDC
- Mihaela Daniela Cîrstea, Conf. univ. dr., UCDC
- Angela Drăgan, Lector univ. dr. UCDC
- Carmen Ghinea, Lector univ. dr., Universitatea „Spiru Haret”
- Gabriela Iliuță, Lector univ. dr. Universitatea Tehnică de Construcții
- Liliana Lupușor, Director de proiecte, AUF Europa Centrală și Orientală
- Luiza Marinescu, Conf. univ. dr., Universitatea „Spiru Haret”
- Aurora Martin, Lector univ. dr., UCDC
- Mihaela Mateescu, Conf. univ. dr. UCDC
- Carmen Mihaiu, Director, Biblioteca Națională a României
- Ramona Mihăilă, Prof. univ. dr., UCDC
- Alexandra Moraru, Lector univ. dr. UCDC
- Ana-Maria Negrilă-Chisega, Conf. univ. dr., Universitatea Națională de Apărare „Carol I”
- Maria-Luiza Dumitru Oancea, Conf. univ. dr., Universitatea din București
- Inginur Rustem, Lector univ. dr., UCDC
- Dan Sterian, Lector univ. dr. Universitatea „Spiru Haret”
- Iulia Waniek, Conf. univ. dr., UCDC

